COMMISSIONE DELLE COMUNITA EUROPEE

COM(93) 300 def.

Bruxelles, 28 giugno 1993

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

che modifica la decisione 93/16/CEE sull'estensione della tutela giuridica delle topografie di prodotti a semiconduttori alle persone degli Stati Uniti d'America e di taluni territori

---

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

La direttiva del Consiglio 87/54/CEE sulla tutela giuridica delle topografie di prodotti a semiconduttori [1] stabilisce le norme per la tutela della proprietà intellettuale sulle topografie dei circuiti integrati, da rispettare in tutti gli Stati membri della Comunità.

In base alla direttiva, il diritto alla tutela spetta alle persone fisiche cittadini o residenti abituali di uno Stato membro nonché alle società e altre persone giuridiche che hanno un insediamento industriale o commerciale vero ed effettivo nel territorio di uno Stato membro.

Tale tutela può essere estesa, con decisione del Consiglio, alle persone fisiche e giuridiche di altri paesi. Attualmente sono in vigore due decisioni in tal senso: 90/510/CEE [2] del 9 ottobre 1990 (modificata dalla decisione del Consiglio 93/17/CEE [3] del 21 dicembre 1992), e 93/16/CEE [4] del 21 dicembre 1992.

La prima di queste decisioni ha efficacia permanente ed incondizionata e si applica a taluni paesi e territori che hanno concesso un'analoga tutela agli Stati membri.

La seconda decisione (93/16/CEE) si riferisce agli Stati Uniti e a taluni territori e possedimenti britannici d'oltremare che non avevano ancora concesso una tutela integrale e/o a tempo indeterminato agli Stati membri. Di conseguenza concede solo una tutela temporanea che scade il 31 dicembre 1993 nel caso degli Stati Uniti e il 31 dicembre 1994 per i territori britannici.

La decisione contiene anche un elemento di reciprocità, nel senso che la tutela a favore di società ed altre persone giuridiche dei paesi e dei territori interessati è subordinata alla condizione che la Commissione accerti che le società ed altre persone giuridiche della Comunità usufruiscano di una tutela equivalente in tali paesi e territori.

La tutela a favore delle persone fisiche non è sottoposta a nessuna clausola di reciprocità.

Le topografie di prodotti a semiconduttori sono tutelate da disposizioni di carattere non specifico ad Aruba e nelle Antille Olandesi.

Questi territori possono pertanto essere inclusi nell'elenco dei territori a cui viene accordata una tutela temporanea fino a quando non avranno emanato norme specifiche a tutela delle topografie di prodotti a semiconduttori estendendola in via permanente agli Stati membri della Comunità europea.

---

(1) GU L 24, del 27.1.1987, pag. 36
(2) GU L 285, del 17.10.1990, pag. 29
(3) GU L 11, del 19.1.1993, pag. 22
(4) GU L 11, del 19.1.1993, pag. 20

Tutela giuridica attualmente esistente nei territori seguenti

Aruba
Si applica lo stesso testo legislativo valido nelle Antille olandesi.

Antille olandesi
L'articolo 10 della legge sul diritto d'autore delle Antille olandesi "Auteursverordening" del 17 dicembre 1912 (e successivi emendamenti) contiene una definizione generale delle opere protette che può includere le topografie dei prodotti a semiconduttori:
"(...) e in generale tutti i prodotti nel campo della letteratura, scienza o arte, indipendentemente dalla forma o dai mezzi di riproduzione."

PROPOSTA DI DECISIONE DEL
CONSIGLIO

che

modifica la decisione 93/16/CEE sull'estensione della tutela giuridica delle topografie di prodotti a semiconduttori alle persone degli Stati Uniti d'America e di taluni territori

(93/ /CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il Trattato che istituisce la Comunità economica europea,

vista la direttiva 87/54/CEE del Consiglio, del 16 dicembre 1986, sulla tutela giuridica delle topografie di prodotti a semiconduttori [1] e, in particolare, l'articolo 3, paragrafo 7,

vista la proposta della Commissione,

considerando che nella Comunità il diritto alla tutela giuridica delle topografie di prodotti a seminconduttori è applicabile alle persone che hanno diritto alla tutela a norma dell'articolo 3, paragrafi da 1 a 5 della direttiva 87/54/CEE;

considerando che il diritto alla tutela può essere esteso, con decisione del Consiglio, a persone che non beneficiano della tutela a norma delle disposizioni precitate;

considerando che l'estensione della tutela dovrebbe, per quanto possibile, essere decisa per la Comunità nel suo insieme;

considerando che tale tutela è stata in precedenza estesa agli Stati Uniti d'America e a taluni territori solo provvisoriamente, in applicazione della decisione del Consiglio 93/16/CEE del 21 dicembre 1992 sull'estensione della tutela giuridica delle topografie di prodotti a semiconduttori alle persone degli Stati Uniti d'America e di taluni territori[2];

(1) GU L 24, del 17.1.1987, pag. 36
(2) GU L 11 del 19.1.1993, p. 20

considerando che nelle Antille olandesi e ad Aruba la tutela giuridica delle topografie di prodotti a semiconduttori è garantita tra l'altro dall'articolo 10 della legge sul diritto di autore delle Antille olandesi del 17 dicembre 1912 (e successivi emendamenti);

considerando che si prevede che questi territori ancora sprovvisti di una specifica legislazione ne adottino una rendendola accessibile quanto prima alle persone degli Stati membri della Comunità che beneficiano del diritto alla tutela ai sensi della direttiva 87/54/CEE;

considerando che è opportuno estendere tale tutela su base provvisoria ai territori suddetti, concedendo loro di disporre di un ulteriore lasso di tempo per stabilire le condizioni per una tutela reciproca ed illimitata;

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'allegato della decisione 93/16/CEE è sostituito dall'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione è applicabile a decorrere dal 1° 1993.

Articolo 3

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a ,

Per il Consiglio

Il Presidente

ALLEGATO

Anguilla
Antille olandesi
Aruba
Bermuda
Dipendenze di Sant'Elena (Ascensione, Tristano da Cunha)
Georgia del Sud e Sandwich Australi
Isola di Man
Isole Cayman
Isole anglo-normanne
Isole Falkland
Isole Vergini britanniche
Hong Kong
Montserrat
Pitcairn
Sant'Elena
Territorio britannico nell'Oceano Indiano
Turks e Caicos

INCIDENZA SULLE PICCOLE E MEDIE IMPRESE

La proposta estenderebbe la tutela delle topografie dei prodotti a semiconduttori ai cittadini, ai residenti o alle persone giuridiche dei paesi e dei territori elencati nell'allegato.

La proposta non ha un'incidenza prevedibile sulle piccole e medie imprese della Comunità.

INCIDENZA FINANZIARIA

La proposta non ha alcuna incidenza finanziaria sul bilancio della Comunità.

ISSN 0254-1505

COM(93) 300 def.

DOCUMENTI

IT **11 08**

N. di catalogo : CB-CO-93-337-IT-C

ISBN 92-77-57233-7

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee
L-2985 Lussemburgo